



# **OMB 300UNI**

**30-ti BODOVÝ  
SLOUPCOVÝ ZOBRAZOVAC**

MONITOR PROCESŮ  
OHMMETR  
TEPLOMĚR PRO PT 1 000  
TEPLOMĚR PRO NI 1 000  
ZOBRAZOVAC PRO LIN. POTENCIOMETRY

## **BEZPEČNOSTNÍ POKYNY**

Prosím přečtěte si pozorně přiložené bezpečnostní pokyny a dodržujte je!

Tyto přístroje by měly být zabezpečeny samostatnými nebo společnými pojistkami (jističi)!

Pro informace o bezpečnosti se musí dodržovat EN 61 010-1 + A2.

Tento přístroj není bezpečný proti výbuchu!

## **TECHNICKÉ ÚDAJE**

Přístroje řady OMB 300 splňují Evropské nařízení 89/336/EWG a vládní nařízení 168/1997 Sb.

Splňuje následující evropské a české normy:

ČSN EN 55 022, třída B

ČSN EN 61000-4-2, -4, -5, -6, -8, -9, -10, -11

Přístroj je vhodný k neomezenému užívání v zemědělské a průmyslové oblasti.

## **PŘIPOJENÍ**

Přívody zdroje z hlavního vedení musí být odděleny od měřicích přívodů.



## **ORBIT MERRET, spol. s r.o.**

Vodičská 675/30

198 00 Praha 9

Tel: +420 - 281 040 200

Fax: +420 - 281 040 299

e-mail: orbit@merret.cz

[www.orbit.merret.cz](http://www.orbit.merret.cz)



1.	<b>Obsah</b>	3
2.	<b>Popis přístroje</b>	4
3.	<b>Připojení přístroje</b>	6
4.	<b>Nastavení přístroje</b>	8
	Symbols použité v návodu	10
	Funkce fláček	11
5.	<b>Nastavení "LIGHT" menu</b>	12
5.0	Popis "LIGHT" menu	12
	Volba typu vstupu	13
	Nastavení zobrazení	14
	Nastavení displeje	14
6.	<b>Chybová hlášení</b>	18
7.	<b>Technická data</b>	20
8.	<b>Rozměry a montáž přístroje</b>	22
9.	<b>Záruční list</b>	23

## 2.1

**Popis**

Sloupcový zobrazovač OMB 300 je 30 bodový panelový programovatelný přístroj navržený pro maximální účelovost a pohodlí uživatele.

Typ OMB 300UNI je multifunkční přístroj s možností konfigurace pro 5 různých variant vstupu, snadno konfigurovatelných v menu přístroje.

Základem přístroje je jednočipový mikrokontroler s 10 bitovým převodníkem, který přístroji zaručuje dobrou přesnost, stabilitu a snadné ovládání.

**Přístroj OMB 300UNI je multifunkční přístroj v těchto variantách a rozsazích**

**PM:** 0...20 mA/4...20 mA/0...2 V/ 0...2 V/0...10 V

**OHM:** 0...100 kΩ

**RTD-Pt:** Pt 1000; KTY

**RTD-Ni:** Ni 1 000

**RTD:** KTY 81-210, Termistor R25 - 2200

**DU:** Lineární potenciometr (min. 500 Ω)

**PROGRAMOVATELNÉ ZOBRAZENÍ**

Volba: typu vstupu a měřicího rozsahu

Měřící rozsah: nastavitelný

Nastavení: ruční, v menu lze nastavit pro obě krajní hodnoty vstupního signálu libovolné zobrazení na displeji

Zobrazení: 30 LED

**LINEARIZACE**

Linearizace: lineární interpolací v 25 bodech (pouze přes OM Link)

**DIGITÁLNÍ FILTRY**

Exponenciální průměr: z 2...100 měření (nastavitelné přes OM Link)

Zaokrouhlení: nastavení zobrazovacího kroku pro displej (nastavitelné přes OM Link)

**Externí ovládání**

Hold: blokování displeje/přístroje

Lock: blokování tlačítka, přístupu do Konfiguračního menu (nastavitelné přes OM Link)

## 2.2 Ovládání

Přístroj se nastavuje a ovládá pěti tlačítky umístěnými pod předním panelu. Všechna programovatelná nastavení přístroje jsou realizována ve dvou nastavovacích režimech:

### LIGHT Jednoduché programovací menu

- obsahuje pouze položky nutné pro nastavení přístroje

### PROFI Kompletní programovací menu

- obsahuje kompletní menu přístroje

Všechny programovatelné parametry jsou uloženy v paměti EEPROM (zůstávají i po vypnutí přístroje).



Kompletní ovládání a nastavení přístroje lze provádět přes komunikační rozhraní OM Link, které je standardním vybavením každého přístroje.

Ovládací program je volně dostupný ([www.orbit.merret.cz](http://www.orbit.merret.cz)) a jediným požadavkem je zakoupení OML kabelu pro propojení přístroje s PC. Vyrábí se ve verzí RS 232 i USB a je kompatibilní se všemi přístroji ORBIT MERRET.

Program OM LINK ve verzi „Basic“ Vám umožní připojení jednoho přístroje s možností vizualizace a archivace v PC. Verze OM Link „Standard“ nemá žádné omezení počtu připojených přístrojů.

## 2.3 Rozšíření

**Komparátory** jsou určeny pro hledání dvou mezních hodnot s reléovým výstupem. Limity mají nastavitelnou hysterese, tak i volitelné zpoždění sepnutí. Dosážení nastavených mezd je signalizováno LED a zároveň sepnutím příslušného relé.

Použité bistabilní relé zůstává sepnuté i při výpadku napájení.

Přívodní vedení pro napájení přístroje by neměly být v blízkosti vstupních nízkonapěťových signálů.

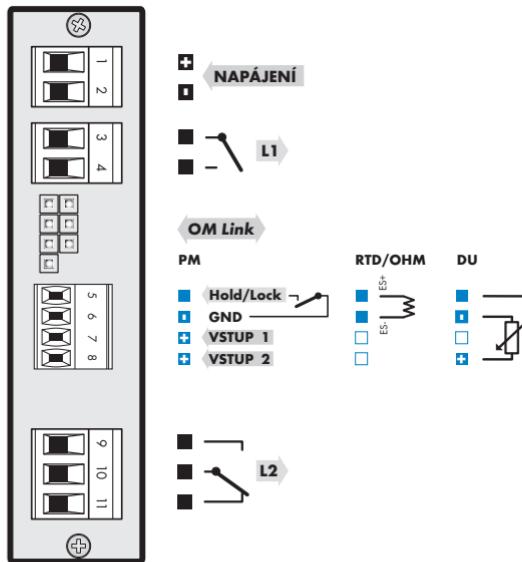
Stykače, motory s větším příkonem a jiné výkonné prvky by neměly být v blízkosti přístroje.

Vedení do vstupu přístroje (měřená veličina) by mělo být dostatečně vzdáleno od všech silových vedení a spotřebičů. Pokud toto není možné zajistit, je nutné použít stíněné vedení s připojením na uzemní.

Přístroje jsou testovány podle norem pro použití v průmyslové oblasti, ale i přesto Vám doporučujeme dodržovat výše uvedené zásady.

### Měřicí rozsahy

Typ	Vstup 1	Vstup 2
PM	0...20 mA/4...20 mA	0...2 V/0...5 V/0...10 V
OHM		0...100 kΩ
RTD-Pt		Pt 1 000
RTD-Ni		Ni 1 000
RTD		KTY 81-210
RTD		Termistor R25-2200
DU	Lineární potenciometr (min. 500 Ω)	



NASTAVENÍ

NASTAVENÍ

PROFI

LIGHT



- Pro zkušené uživatele
- Kompletní menu přístroje



- Pro zaškolené uživatele
- Pouze položky nutné k nastavení přístroje

## 4.1

**Nastavení**

Přístroj se nastavuje a ovládá pěti tlačítky umístěnými pod předním panelem. Všechna programovatelná nastavení přístroje jsou realizována ve třech nastavovacích režimech:

**LIGHT      Jednoduché programovací menu**

- obsahuje pouze položky nutné pro nastavení přístroje

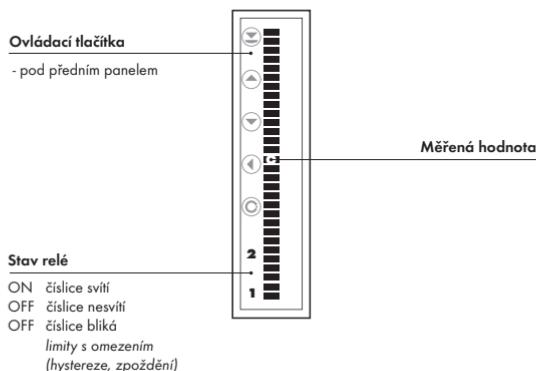
**PROFI      Kompletní programovací menu**

- obsahuje kompletní menu přístroje

Kompletní ovládání a nastavení přístroje lze provádět přes komunikační rozhraní OM Link, které je standardním vybavením každého přístroje.

Ovládací program je volně dostupný ([www.orbit.merret.cz](http://www.orbit.merret.cz)) a jediným požadavkem je zakoupení OML kabelu pro propojení přístroje s PC. Vyrábí se ve verzi RS 232 i USB a je kompatibilní se všemi přístroji ORBIT MÉRRET.

Nastavení a ovládání přístroje se provádí 5-ti tlačítky umístěnými pod předním panel, jejichž pomocí je možné listovat v ovládacím menu, volit a nastavovat požadované hodnoty



### Symboly použité v návodu

**PM** **DU** **RTD** **OHM** Označuje nastavení pro daný typ přístroje

**DEF** hodnoty nastavené z výroby

 po stisku tlačítka nebude nastavená hodnota uložena

 po stisku tlačítka bude nastavená hodnota uložena

**Funkce tlačítek**

Tlačítko	Měření	Menu	Nastavení čísel/výběr
	volba měřicího rozsahu	výstup z menu bez uložení	přechod na další položku bez uložení
	nastavení limit	návrat na předcházející úroveň	posun na vyšší dekádu
	nastavení počátku rozsahu	posun na předešlou položku	posun směrem dolu
	nastavení konce rozsahu	posun na další položku	posun směrem nahoru
	nastavení displeje	potvrzení výběru	potvrzení nastavení/výběru
	vstup do PROFI menu		
	obnova výrobního nastavení		

5.0

**Nastavení "LIGHT"****LIGHT****Jednoduché programovací menu**

- obsahuje pouze položky nutné pro nastavení přístroje

NASTAVENÍ  
LIGHT

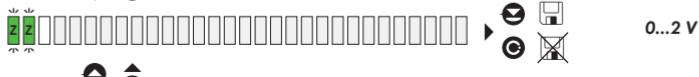
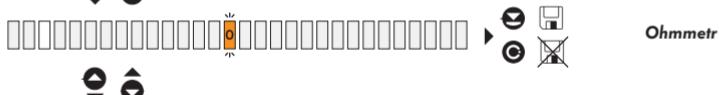
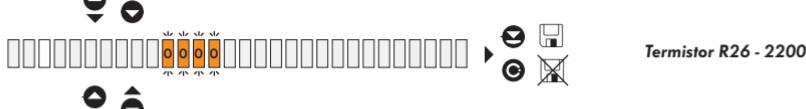
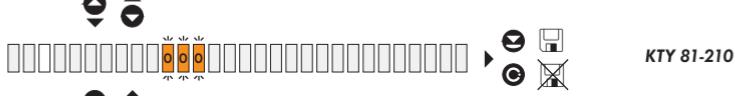
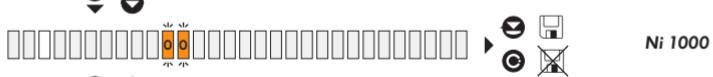
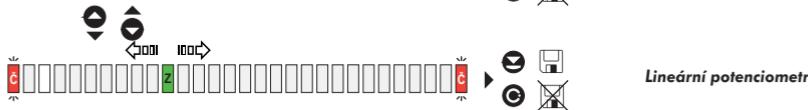
- Pro zdatné uživatele
- Pouze položky nutné k nastavení přístroje
- Lineární struktura menu



Při prodlevě delší než 60 s se programovací režim automaticky přeruší a přístroj sám opět přejde do měřicího režimu

**Volba měřicího rozsahu**

C



**Nastavení rozsahu zobrazení**

100

**Nastavení minima**

Výzva k připojení vstupního signálu odpovídající počátku rozsahu zobrazení



100

**Nastavení maxima**

Výzva k připojení vstupního signálu odpovídající konci rozsahu zobrazení



Potvrzení nastavení s automatickým přechodem zpět do měřicího režimu

**Nastavení zobrazení****Volba jasu displeje**

Jas displeje > 100 %



Jas displeje > 75 %



Jas displeje > 50 %



Jas displeje > 25 %

Přechod na další nastavení

Přechod na další nastavení

**Volba módu bargrafu**

Sloupcové zobrazení



bodové zobrazení



3- barevný sloupec



3- barevné pásmo

Přechod na další nastavení

**Změna barvy pásem**

Jen pro módy &gt; 3 barevný/3 pásmový

Nastavení meze 1



Nastavení meze 2

Přechod na další nastavení

**Volba barvy displeje**

Volba barvy pro 1. pásmo

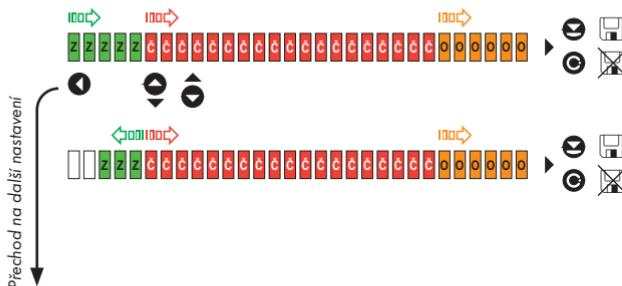


Volba barvy pro 2. pásmo

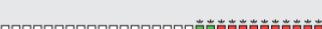


Volba barvy pro 3. pásmo







CHYBA	PŘÍČINA	ODSTRANĚNÍ
	Číslo je příliš malé (velké záporné) pro zobrazení na displeji (o 1,5 dílku)	změnit nastavení minima displeje/změna vstupní veličiny
	Číslo je příliš velké pro zobrazení na displeji (o 1,5 dílku)	změnit nastavení maxima displeje/změna vstupní veličiny
	Číslo je mimo rozsah tabulky	rozšíření hodnot v tabulce, změnit nastavení vstupu/chyba čidla teploty
	Číslo je mimo rozsah tabulky	rozšíření hodnot v tabulce, změnit nastavení vstupu/chyba čidla teploty
	Vstupní veličina je menší než je povolený rozsah vstupní veličiny	změnit hodnotu vstupního signálu
	Vstupní veličina je větší než je povolený rozsah vstupní veličiny	změnit hodnotu vstupního signálu
	Některá část přístroje nepracuje správně	zaslat přístroj do opravy
	Data v EEPROM porušena	provést obnovu výrobního nastavení, při opakování hlášení zaslat přístroj do opravy
	Data v EEPROM mimo rozsah	provést obnovu výrobního nastavení, při opakování hlášení zaslat přístroj do opravy
	Paměť byla prázdná (proběhlo přednastavení)	při opakování hlášení zaslat přístroj do opravy



**VSTUP**

rozsah je volitelný v konfiguračním menu

0/4...20 mA	< 400 mV
0...2 V	1 MΩ
0...5 V	1 MΩ
0...10 V	1 MΩ

**PM**

Vstup 1
Vstup 2
Vstup 2

**RTD**

Pt 1 000	-50°...450°C
Ni 1 000	-50°...250°C
KTY 81-210	-55°...150°C
Termistor R25-2200	-30°...70°C
Typ Pt:	Pt 1 000 Ohm, platinový článek 3850 ppm
Typ Ni:	Ni 1 000 s 5000 ppm
Připojení:	2 drátové

Rozsah:	0...100 kΩ
Připojení:	2 drátové

Nap. lin. pot.	2,5 VDC/6 mA
	min. odpór potenciometru je 500 Ohm

**ZOBRAZENÍ**

Displej:	30 LED, intenzívni červené/zelené/oranžové
Jas:	nastavitelný - v programovacím módu

**PŘESNOST PŘÍSTROJE**

TK: 100 ppm/°C

Přesnost:	±1 % z rozsahu + 1 dílek
	±1 °C + 1 dílek
	±1 °C + 1 dílek
	±0,5 % + 1 dílek
	±0,2 % + 1 dílek
	±1 % z hodnoty + 1 dílek

**PM, DU****Pt 1 000****Ni 1 000****KTY 81-210****R25-2200****OHM**

Rychlosť: 0,5 - 5 - 50 - Maximum měření/s

Přetížitelnost: 10x (t < 100 ms), 2x (dlouhodobě)

Linearizace: lineární interpolaci v 25 bodech (pouze přes OM Link)

Digitalní filtr: exponenciální a zkokrouhljení

Funkce: Hold - zastavení měření (na kontakt)

Lock - blokování tlačítka

OM Link: firemní komunikační rozhraní pro nastavení, ovládání a update SW přístroje

Watch-dog: reset po 25 ms

Kalibrace: při 25°C a 40 % r.v.

**KOMPARÁTOR**

Typ: digitální, nastavitelný v menu

Limity: ±1999

Hystereze: 0...99,9

Zpoždění: 0...99,9 s

Výstupy: 1x bistabilní relé se spinacím kontaktem (Form A)

1x bistabilní relé se přepínacím kontaktem (Form C) (250 VAC/30 VDC, 3 A)\*

Maximální rychlosť spinání je 0,5 Hz

Relé: 1/8 HP 277 VAC, 1/10 HP 125 V, Pilot Duty D300

**NAPÁJENÍ**

Volyby: 10...30 V AC/DC, 3 VA, izolované

**MECHANICKÉ VLASTNOSTI**

Materiál: Noryl GFNF 5E1, nehořlavý UL 94 V-I

Rozměry: 24 x 96 x 100 mm

Otvor do panelu: 22,5 x 92 mm

**DU****PROVOZNÍ PODMÍNKY**

Připojení: konektorová svorkovnice,

průřez vodiče < 1,5 mm²/2,5 mm²

Doba ustanění: do 15 minut po zapnutí

Pracovní teplota: 0°...60°C

Skladovací teplota: -10°...85°C

Krytí: IP40 (pouze čelní panel)

Provedení: bezpečnostní trída I

Kategorie přepětí: ČSN EN 61010-1, A2

Izolační odolnost: pro stupeň znečištění II, kategorie měření III

napájení přístroje > 300 V (ZI), 150 V (DI)

vstup/výstup > 300 V (ZI), 150 (DI)

EMC: EN 61000-3-2+A12; EN 61000-4-2, 3, 4, 5, 8, 11;

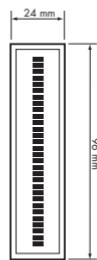
EN 550222, A1, A2

\* hodnoty platí pro odpovorovou zátěž

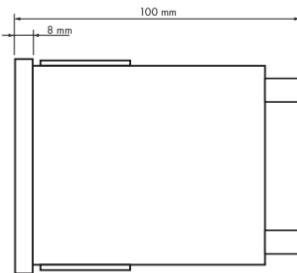


## 8 ROZMĚRY A MONTÁŽ PŘÍSTROJE

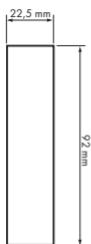
Pohled zpředu



Pohled z boku



Výřez do panelu



Síla panelu: 0,5...20 mm

Výrobek **OMB 300UNI**  
Typ .....  
Výrobní číslo .....  
Datum prodeje .....

Na tento přístroj je stanovena záruční lhůta 60 měsíců ode dne prodeje spotřebitelů.  
Závady vzniklé během této doby chybou výroby nebo vadou materiálu budou bezplatně odstraněny.

Na jakost, činnost a provedení přístroje platí záruka, byl-li přístroj zapojen a používán přesně podle návodu.

Záruka se nevztahuje na závady způsobené:

- mechanickým poškozením
- dopravou
- zásahem nepovolané osoby včetně uživatele
- neodvratnou události
- jinými neodbornými zásahy

Záruční a pozáruční opravy provádí výrobce, pokud není uvedeno jinak.

5

Razítko, podpis

LET

# PROHLÁŠENÍ O SHODE

**Společnost:****ORBIT MERRET, spol. s r.o.**

Klánová 81/141, 142 00 Praha 4, Česká republika, IČO: 00551309

**Výrobce:****ORBIT MERRET, spol. s r.o.**

Vodňanská 675/30, 198 00 Praha 9, Česká republika

prohlašuje na svou výlučnou odpovědnost, že níže uvedený výrobek splňuje požadavky technických předpisů, že výrobek je za podmínek námí určeného použití bezpečný a že jsme přijali veškerá opatření, kterými zabezpečujeme shodu všech výrobků níže uvedeného typu, uváděných na trh, s technickou dokumentací a s požadavky příslušného nařízení vlády.

**Výrobek:**

panelový sloupový přístroj

**Typ:****OMB 200/300/500****Verze:**

UNI, RS

Shoda je posouzena podle následujících norem:

el. bezpečnost:	ČSN EN 61010-1
EMC:	ČSN EN 50131-1, kap. 14 a kap. 15 ČSN EN 50130-4, kap. 7 ČSN EN 61000-4-11 ČSN EN 50130-4, kap. 8 ČSN EN 61000-4-11 ČSN EN 50130-4, kap. 9 ČSN EN 61000-4-2 ČSN EN 50130-4, kap. 10 ČSN EN 61000-4-3 ČSN EN 50130-4, kap. 11 ČSN EN 61000-4-6 ČSN EN 50130-4, kap. 12 ČSN EN 61000-4-4 ČSN EN 50130-4, kap. 13 ČSN EN 61000-4-5 ČSN EN 50130-5, kap. 20 prEN 50131-2-1, čl. 9.3.1 ČSN EN 61000-4-8 ČSN EN 61000-4-9 ČSN EN 61000-3-2 ed. 2:2001 ČSN EN 61000-3-3: 1997, Cor. 1:1998, Z1:2002 ČSN EN 55022, kap. 5 a kap. 6

## a nařízení vlády:

el. bezpečnost:	č. 168/1997 Sb.
EMC:	č. 169/1997 Sb.

Jako doklad slouží protokoly autorizovaných a akreditovaných organizací:

VTÚE Praha, zkušební laboratoř č. 1158, akreditovaná ČIA  
VTÚPV Vyškov, zkušební laboratoř č. 1103, akreditovaná ČIA

Místo a datum vydání:

Praha, 1. září 2006

Miroslav Hackl v.r.

Jednatel společnosti

posouzení shody podle § 12, odst. 4 b, d zákona č. 22/1997 Sb.